

## نظريّة النّفّس بين أرسطو وابن سينا

الدكتور حامد إبراهيم\*

### الملخص

بعد هذا البحث دراسة تحليّية لنظرية النّفّس عند أرسطو و مدى تأثيرها في الفكر الفلسفـي السـينـوي . فإذا كان الفـيلـسوف اليـونـانـي قد أـشـارـ إلى عـلـاقـة التـساـوي بـيـنـ النـفـسـ والـجـسـدـ، فـانـ الشـيخـ الرـئـيسـ قد سـارـ عـلـىـ هـذـاـ المـنهـجـ المـشـائـيـ فـيـ طـبـيعـيـاتـ الشـفـاءـ. وـلـكـنـ منـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ حـاـولـنـاـ الكـشـفـ عـنـ وجـهـةـ نـظـرـ أـخـرىـ عـنـ فـيـلـسوـفـ العـربـيـ غـلـبـ فـيـهاـ الـاتـجـاهـ الـأـفـلاـطـونـيـ. وـ أـخـيرـاـ" حـاـولـنـاـ التـوـفـيقـ بـيـنـ هـاتـيـنـ النـظـرـيـتـيـنـ فـيـ فـكـرـ ابنـ سـيناـ.

---

\*قسم الفلسفة كلية الآداب - جامعة دمشق .

إن مسألة النّفّس الإنسانية من المسائل الهمة التي شغلت تفكير الفلسفه. وقد بدأت دراسة النّفّس تأخذ مكاناً هاماً مع الإغريق، وأول من تبه إلى أهمية دراسة النّفّس كان "سقراط" الذي أكد أنّ معرفة النّفّس هي الخطوة الأولى نحو المعرفة فالإنسان لا يستطيع أن يعرف شيئاً إلا إذا عرف نفسه.

لم يعالج الفلسفه اليوناني ما قبل سقراط مسألة النّفّس بصورة واضحة مفصلة ومستقلة عن فلسفتهم العامة، وإنما تناولوها بصورة عرضية في أثناء بحثهم عن أصل الكون، فهي عند "هرقلطيس" جوهر مادي تقضي من النار وتستمر في وجودها بسبب اتصالها الدائم بهذه النار، فالنّفّس في الإنسان كالجمرة التي تبقى متوقدة مادام الاستنشاق يذكّرها.

والنّفّس عند "انبادوقليس" مركبة من العناصر الأربع، وكل عنصر من هذه العناصر هو بحد ذاته نّفس إذ يقول: «بالأرض نّرى الأرض، وبالماء نّرى الماء. وبالأشعر نّعرف الأثير الإلهي، وبالنّار نّعرف النار المهلكة. وبالحب ندرك الحب، وبالبغض ندرك البغض الشديد».<sup>1</sup>

وقد ذهب بتأثير من الديانة الأورفية إلى القول: إنّ النّفّس الواحدة تنتقل بين عدد من الأجسام، وإنها آثمة تُجبر على تغيير الجسد الذي تحل فيه مرات عديدة، وتستمر في هذا التناصح حتى تکفر عن ذنوبها وأخطائها.

أما "الفيثاغوريون" فقد ذهبوا إلى القول: إنّ النّفّس تتربّك من جزيئات لطيفة غير مرئية هبّطت من الشمس، ودخلت في الأجسام فكانت سبب الحياة والحركة فيها، إذ إن من أخص صفات النّفّس عند الفيثاغوريين هي الحركة، فكل شيء يتحرك بالنّفّس ولكن النّفّس تتحرك بذاتها، وتنتقل هذه النّفّس من بدن لآخر، إذ تمر بمراحل متعددة

<sup>1</sup> - أحمد فؤاد الأهوازي، فجر الفلسفه اليونانية قبل سقراط، دار إحياء الكتب العربيّة، 1954، ص

يتم فيها تطهير النفس من كل ما لحق بها من آثام وخطايا، وعندما تصبح طاهرة بصورة تامة تعود إلى عالمها القدسي لتخد في التعيم الأبدي.

و عند "الذريين" أخذت النفس مفهوماً مادياً محضاً، فالنفس مجموعة من الذرات ذات طبيعة نارية، تمتزج هذه الذرات مع الذرات التي يتكون منها الجسم، فتمنحه الحياة والحركة وإذا ما فارقت هذه الذرات النارية ذرات الجسد حدث الموت والتفريق لذرات الجسد.

ولدى سقراط بدأ ببحث النفس يأخذ منحى مستقلاً في مقابل المباحث الفلسفية الأخرى إذ أخذت فلسفة سقراط تتحول حول الإنسان، فإذا ما أطلقنا على الفلسفة ما قبل سقراط اسم الفلسفة الطبيعية، فإنه يمكن أن نطلق على فلسفة سقراط اسم الفلسفة الإنسانية.

ذهب سقراط إلى أن النفس الإنسانية هي ظل الله في الإنسان، لذلك فإن معرفة الله هي أولى المعرفات التي يحصلها الإنسان بالنظر إلى نفسه، والنفس عند سقراط جوهر الإنسان، ويتوجب علينا معرفة ماهيتها حتى نستطيع التوصل إلى إثبات وجودها.

فماهية النفس عند سقراط تكمن في كونها ذات طبيعة روحية إلهية لها وجود قائم بذاتها، وهي من جنس مغابر للبدن، وهذه النفس هي القوة المحركة للجسم، وتقوم بتتبيره والعناية به، وقد توصل سقراط إلى إثبات وجودها من خلال التمييز ما بين الإنسان من حيث هو إنسان، وبين

جسمه من حيث هو حامل أو يحتوي على جوهر الإنسان، وجوهر الإنسان هو النفس، والنفس هي التي تستخدم الجسد بإخضاعه لأوامرهما، فالنفس هي الإنسان بذاته<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup>- انظر إلى: محمود قاسم، في النفس والعقل لفلاسفة الإغريق والإسلام، القاهرة، ط 2، 1954، ص 23 وما بعدها.

وقد أخذ "أفلاطون" عن أستاذه الكثير من الآراء حول النّفس، فالنفس عندكما عند سقراط جوهر الإنسان الحقيقي، وإن لها وجودها القائم بذاته، ومغايرة من حيث الطبيعة للجسم الذي تحل فيه وتمنه الحياة والحركة، وقد تأثر أفلاطون كالفيثاغوريين بإحدى عقائد الديانة الأورفية \_ تناسخ الأرواح \_ فذهب إلى القول: إنَّ النّفس كانت في عالم قدسي تتعم بالحياة السعيدة، وقد هبطت إلى الأرض نتيجة ارتكابها إثماً ما، فعوقبت من جراء ذلك بأن حُكم عليها أن تحل في جسدٍ فانٍ، وهذه النّفس تبقى في العالم الأرضي مادامت مستمرة في ارتكاب المعاصي، وتستمر بالانتقال من جسد كائنٍ إلى جسد آخر حتى تصل إلى مرحلة تكون قد تخلصت فيها من آثامها ومعاصيها فتعود إلى العالم الحقيقي، عالم المثل حيث تنعم بالسعادة، وهذا لا يتم وفقاً لأفلاطون إلا بالمعرفة الحقة، أي الفلسفة التي تحرر النفس فتطلق من سجنها دون عودة، فالنفس عندك خالدة إن «النفس هي علة الحياة في البدن وهي مشاركة في مثل الحياة فإنَّ هي لا تموت لأن ذلك يتناقض مع مثال النفس وهو الحياة، فهي إذن أزلية خالدة وأبدية».<sup>3</sup>.

### نظريّة النّفس عند أرسطو:

انطلق أرسطو من دراسته للمادة والصورة إلى تحديد النّفس وتعريفها، فالمادة عند أرسطو صالحة لأن تكون أي شيء من الأشياء، والذي يعطيها تحديداً وينحها وجوداً فعلياً بوصفها شيئاً<sup>3</sup> محدداً هو الصورة، فالصورة كمال المادة، وقد طبق أرسطو هذه التفرقة بين المادة والصورة على النّفس والجسد، فالجسم مادة الإنسان والنّفس صورته «النفس للجسم

<sup>3</sup> - حسين حرب، أفلاطون، لبنان، ط2، 1999، ص 97، 98.

الحي هي بمثابة الصورة والطبيعة لغير الحي»<sup>4</sup>، وكما أن من المستحيل فصل المادة عن الصورة في الجسم الطبيعي، كذلك فإنه من المحال أن تفصل النفس عن الجسد، إذ إن النفس عند أرسطو تقصد بفساد الجسد، فليس لها وجودها القائم بذاته، وليس مستقلة عن الجسد. فما هي النفس عند أرسطو؟

### تعريف النفس:

يُعرف أرسطو النفس بأنها «كمال أول لجسم طبيعي ذي حياة بالقوة»<sup>5</sup>، فالنفس هي صورة الجسم، وهو بهذا يخالف أفلاطون الذي ذهب إلى أن النفس هي الجوهر الحقيقي للإنسان، وإنها تهبط إليه من عالم المثل، فقول أرسطو: إن النفس كمال أول لجسم طبيعي بالقوة يعني أن النفس هي صفة ذاتية في الجسم وتوجد فيه بالقوة، أي أنها كانت في الجسد على صورة استعداد، وفعلها أن تنقل الحياة الموجودة في الجسم بالقوة إلى الوجود بالفعل.

### قوى النفس وأنواعها:

لما كانت النفس هي من يجعل الجسم حياً بالفعل، كانت أولى وظائفها الحياة، وهذه الوظيفة تعم جميع الكائنات الحية، إلا أن لفظ الحياة يُقال على معانٍ مختلفة، ويكتفي أن يوجد معنىً واحدًا منها على الأقل في جسم حتى نقول: إنه يعيش، سواءً أكان ذلك: العقل أم الإحساس، أم الحركة (حركة النقلة أو حركة النمو والنفثان) ولما كان النبات ينمو بفعل التغذية، كان حياً، وقدراً على الحياة مادام قادرًا على امتصاص الغذاء، وما يمنحه هذه القدرة هي النفس التي تقوم بوظيفة التغذية، أما الحيوان فنجد أن معنى الحياة فيه يتجسد في الإحساس، وما يمنحه هذا الإحساس هي النفس التي

<sup>4</sup>- ولتر ستيس، تاريخ الفلسفة اليونانية ، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، القاهرة، 1984، ص .247

<sup>5</sup>- ارسطوطاليس، كتاب النفس، ترجمة أحمد فؤاد الأهوازي، 1949، ص 42، 43.

تقوم بوظيفة الحس، وإذا كان هناك حس فهناك التخييل والنزع، لأنّه إذا وجد الإحساس فهذا يعني أن هناك لذة وألمًا، وبالتالي فهناك بالضرورة نزوع وشوق، وبناءً على ذلك فإن للنفس عند أرسطو قوى متعددة: وهي الغاذية والنزعوية والحساسة والمحركة والمفكّرة، وقد توجد هذه القوى جميعها في بعض الكائنات، أو بعض هذه القوى في بعض الكائنات، وربما لا توجد إلا قوة واحدة في بعض الكائنات، مثل النبات الذي لا يحيي إلا قوة واحدة، هي القوة الغاذية، أما الحيوان فيحيي قوة التغذية بالإضافة إلى القوة الحاسة، وعند بعض الحيوانات توجد القوة المحركة، ولدى البعض الآخر قوة التفكير والعقل، وهي أرقى قوى النّفس، ويذهب أرسطو إلى القول: إنّ القوة الأرقى تحوي القوة الأدنى، فالقوة الحاسة تتضمن القوة الغاذية، والمفكّرة تتضمن الغاذية والحساسة... وهكذا، وبناءً على ذلك نجد أن أرسطو يقول بأنّواع ثلاثة للنفس: النفس النّامية، والنّفس الحاسة، والنّفس العاقلة،

#### **ـ النفس النّباتية أو القوة الغاذية:**

وهي أولى قوى النّفس، وتوجد في جميع الكائنات، إنّ الحياة فيها، ولها وظيفتان: التوليد والتغذية، فلكائن الحي إنما يستمر في وجوده وتواله ونموه من خلال الغذاء، والنفس النّباتية هي التي تُمكّن الكائن الحي من التغذى من جهة أولى، وتساعده على التوالد لحفظ نوعه وذلك من خلال توليد كائنات شبيهة بهذا الكائن من جهة أخرى، فالنبات يولد نباتاً والحيوان يولد حيواناً.

#### **ـ النفس الحاسة:**

وتوجد هذه النفس في الحيوان، وتشمل بالإضافة إلى قوى النفس النّامية، الحركة والإحساس، وتنقسم إلى محركة ومدركة، فالقوة المحركة تتدفع بالنزوع والرغبة، وهذه القوى تحرّك الكائن الحي نحو الموضوع الذي أثار رغبته، أو تدفعه إلى الابتعاد عن الموضوع الذي أثار فيه ألماً. أما القوة المدركة، فهي نوعان:

ـ إدراك ظاهر يتم عن طريق الحواس الخمس، والمحسوس الخاص بهذا الإدراك يدرك بصورة مباشرة من قبل الذات، وكل حاسة من الحواس محسوس خاص بها مثل البصر حاسة اللون، والسمع حاسة الصوت..الخ والحس الخمس عند أرسطو لا تخطئ في الحكم على المحسوسات الخاصة بكل حاسة منها «لأن الإحساس بالمحسوسات الخاصة صادق دائماً، ويوجد عند جميع الحيوانات»<sup>6</sup>

ـ إدراك باطن ويتتألف هذا الإدراك من: الحس المشترك، المخيلة والذاكرة، وهذه الحواس الباطنة تدرك المحسوس بصورة غير مباشرة، إذ تجتمع الإحساسات الواردة من الحواس الخمس في الحس المشترك، والحس المشترك يُدرك المحسوسات التي لا تستطيع الحواس الخمس إدراكتها مثل الحركة، والسكون، والشكل، أما المخيلة فتقوم بحفظ الصور بعد غياب موضوعاتها عن الحواس، وتؤدي المخيلة دوراً كبيراً في الأحلام، و تقوم الذاكرة بحفظ الصور إذ يمكنها أن تستعيد هذه الصور وتدركها بعد غياب موضوعاتها متى شاءت ذلك.

### ـ النفس الناطقة:

تنفرد هذه النفس بامتلاكها العقل، وهو أرقى قوة من القوى المدركة، فالعقل يستطيع إدراك ماهيات الأشياء وخواصها التي لا تتغير، وهو على نوعين: عقل منفعل، وعقل فعال، العقل المنفعل: وهو العقل الذي يتقبل الصور الحسية التي ترد إليه من المخيلة، وليس لهذا العقل أي وظيفة سوى أنه يتقبل الصور الواردة من المخيلة، أما العقل الفعال: فإن وظيفته الإدراك الصحيح، وذلك بأن يأخذ الصور من العقل المنفعل ويجولها إلى مدركات عقلية عامة، وذلك لأن المعرفة وكل معرفة، هي معرفة الكلي، وعلى هذا النحو يكون العقل المنفعل بمنزلة مادة للعقل الفعال.

---

<sup>6</sup> أرسطو، كتاب النفس ، ص 103

إنَّ قولَ أرسطو بهذه الأنواعِ الثلاثةِ من النّفوس لا يعنيُ أنها مستقلةٌ عن بعضها البعض، وبالتالي تكونُ النّفس عندَه منقسمة كما هو الأمر عندَ أفالاطون فقد جعلَ النّفس تنقسم إلى عاقلةٍ وشهوانيةٍ وغضبيةٍ، وكلَّ واحدةٍ منها لها وظيفتها الخاصةٍ ومكانتها الخاصّة، فوظائفِ النّفس عندَ أرسطو متكاملة، وكلَّ وظيفةٍ منها هي مادةٌ للوظيفة الأسمايِّة والعكس ليس صحيحاً، فهناك وحدةٌ في النّفس وما يتحققُ لها هذه الوحدة هي ذاتها، فليسَ الجسم هو ما يحفظُ وحدةَ النّفس، وإنما النّفس هي التي تحفظُ وحدةَ الجسم<sup>7</sup>.

### العلاقة بين النّفس والجسد:

تناولَ أرسطو دراسةَ النّفس في مؤلفه "في النّفس" والكتاب الحادي عشر من الميتافيزيقا، وكتاب "الأخلاق النيقوماخية" وكتاب "السياسة" وعالجَ أرسطو معالجةً دقيقةً علاقَةَ النّفس بالجسد في كتابه "في النّفس" إذ ذهبَ إلى القول: إنَّ النّفس والجسد يشكلان وحدةً تامةً، ولا يكونُ أحدهما بمعزلٍ عن الآخر فالنفس «جوهرٌ بمعنى صورة أي ماهية جسم ذي صفة معينة. ولنفترض مثلاً أنَّ آلة كالنفس كانت جسماً طبيعياً، فإنَّ ماهيةَ النّفس تكونُ جوهراً، وتكونُ نفسها، لأنَّ الجوهر إذا فارقَ النفس فلن يكونُ هناكَ فأس إلا باشتراكِ الاسم. (...) لِيُسْتَ النّفس ماهيةً أو صورةً جسمًّا من هذا النوع، بل هو جسمٌ طبيعيٌ ذو صفة معينة، أي فيه ذاته مبدأُ الحركة والسكون»<sup>8</sup> فلنطبقَ هذا القول على أجزاءِ الجسد «إذا كانت العين حيواناً كان البصر نفسه، لأنَّ البصر صورة العين. ولكن العين هيولى البصر، فلا عين إلا باشتراكِ الاسم، كما قلت: عين من حجر أو عين مرسومة»<sup>9</sup> وهكذا لم يفصلَ أرسطو بين النّفس والجسد، فالنفس ليست «مفارقةً للجسم، على الأقل ببعضِ أجزاءِ النّفس، إذا

<sup>7</sup> - انظر إلى: أرسطوطاليس ، كتاب النّفس ، ص38.

<sup>8</sup> - المصدر السابق ، ص .43

<sup>9</sup> - المصدر السابق.

كانت النفس منقسمة قسمة طبيعية (...) لأن كمال بعض أجزاء الجسم هو الأجزاء ذاتها<sup>10</sup> وعند أرسطو ليست النفس مسقولة عن الجسد إلا كصورة محضة .

ومadam أرسطو قد ألح على وحدة العلاقة بين المادة والصورة، فقد ألح أيضاً على وحدة النفس والجسد، وخلافاً لأفلاطون أكد أرسطو، أن النفس والجسد جوهراً يؤلفان كائناً حياً، فالنفس عند أفلاطون لها إمكانية الوجود المستقل عن الجسد، ووجودها المستقل هذا إنما يعكس حالتها الأكثر تماماً وكاماً من الجسد، فالنفس الأفلاطونية كانت تعيش في عالم المثل بعيداً عن المادة وبنها، ووجودها الحالي في الجسد هو بمثابة السجن لها، لمعاقبتها على أخطائها، فأرسطو وانطلاقاً من تأكيد وحدة النفس والجسد، يرى أن النفس تموت بموت الجسد، فموت الكائن الحي يعني فناء النفس، وهكذا ينكر أرسطو خلود النفس الفردية ونظريّة تناصخ الأرواح التي قال بها أفلاطون والقيثاغوريين، فالنفس الفردية ليست خالدة عند أرسطو، بل على العكس لم يتم أرسطو بمشكلة خلود النفس الفردية، بل صب جل اهتمامه على البحث عن المبدأ الطبيعي لحركة العالم.

وإذا كان أرسطو قد شدد على وحدة النفس والجسد في مؤلفه "في النفس" فالسؤال المطروح هنا: هل ظل أرسطو مخلصاً لهذه الوحدة في مؤلفاته الأخرى؟

تتناول أرسطو في كتاب "السياسة" مسألة العلاقة بين النفس والبدن لبيان فاعلية النفس في مقابل البدن، فالنفس هي علة حركة للجسد، والجسد يقع تحت تأثير النفس كالعبد للسيد، فالجسد يخضع دائماً للنفس، فالحركة كما يرى أرسطو من طبيعة النفس ولا تأتيها من الخارج «فالكائن الحي مركب أولاً وقبل كل شيء، من نفس وجسد، أحدهما وفقاً لطبيعته يأمر، والأخر يطيع...»<sup>11</sup>، وعليه فإن النفس هي مصدر الحركة في

<sup>10</sup>- أرسطوطاليس ، كتاب النفس، ص 44 .

<sup>11</sup>- أرسطوطاليس، السياسة، ترجمة أحمد لطفي السيد، القاهرة، المقالة الأولى، الفصل الثاني، الفقرة .383 ص 382، 1979، 1254/ آ

الجسد وعلة للكائن الحي، وهي تقوم للجسد دور الصورة تجاه المادة، فالنفس تمنح الكائن الحي الحياة فهي جوهر وجود الكائن، كما أن الصورة هي جوهر وجود المادة بالفعل، ويبدو أن تأكيدات أرسطو على وحدة النفس والجسد في كتابه "في النفس" باعتبارهما مبدأين للكائن الحي تتنافى مع آرائه في المؤلفات الأخرى، إذ لا ينظر إلى هذين المبدأين من حيث التأثير المتبادل بينهما: فالنفس تؤثر دائمًا في الجسد «فديهي ومن الطبيعي ومن المفيد للجسم أن يكون خاصصاً للنفس...»<sup>12</sup> إن مفهوم النفس لقي اهتماماً كبيراً لدى أرسطو مقارنة بالجسد «النفس علة وجود الكائن الحي..»<sup>13</sup>

فإذا كان أرسطو في كتابه "الميتابيزيقا" قد أكد أن الصورة تقتصر في تتحققها إلى المادة فإننا لا نجد هذه الضرورة في تحديد العلاقة بين النفس والجسد، فسيادة النفس وتفوقها مقارنة بالجسد هي الصورة التي تمنح الحس في الحياة وتوجه حركته بشكل عام، وقد عبر أرسطو عن أولوية النفس تجاه الجسد باعتبار أن النفس هي مبدأ حركة الجسم وجوهر الأجسام الحية.

وهكذا يتضح أن النفس والجسد جوهران متبنيان، وبهذا تتعمق ثنائية المادة والصورة والنفس والجسد في فلسفة أرسطو، وعلى الرغم من محاولات أرسطو لتأكيد وحدة المادة والصورة ، والنفس والجسد، إلا أنه انتهى إلى الفصل بين أطراف كل من هاتين الثنائيتين، فالصورة الأولية تجاه المادة على صعيد الموجودات الطبيعية، وللنفس الأولية تجاه الجسد على صعيد الكائنات الحية، فالنفس تعتبر تماماً وكماً، فهي تمثل السيد والحاكم، مقارنة بالجسد الذي يمثل العبد والغريزة.

<sup>12</sup>- المصدر السابق، الفقرة 1254 ب / 5 ، ص383.

<sup>13</sup>- ابن رشد، تفسير مابعد الطبيعة، تحقيق الأب بويع ، المقالة الخامسة، الفصل الثامن، الفقرة .15 ب / 1017 ، ص 157.

### نظريّة النّفّس عند ابن سينا:

«يُعد ابن سينا إمام فلسفـة الإسلام، والمسيحية أيضاً، في مسألـة النـفس. وما لا شك فيه أنه أخذـ الكثير من الآراء عن الفارابـي، ولكـنه فـاقـه في دراستـها من النـاحـيتـين الفلـسفـية والـعلـمـية»<sup>14</sup> فـكـيف تـناـولـ ابن سـينا مـسـأـلةـ النـفـس؟

#### ـ تعريف النـفـس:

يـميزـ ابن سـينا بينـ ثلاثةـ أنـواعـ منـ النـفـوسـ: النـباتـيةـ والـحـيـوانـيةـ وـالـإـنـسـانـيةـ، ولـكلـ نـفـسـ منـ هـذـهـ النـفـوسـ وـظـيـفـةـ خـاصـةـ بـهـاـ. وـتـبـعـاـ لـوـظـيـفـةـ كـلـ مـنـهـاـ يـعـرـفـ ابنـ سـيناـ النـفـسـ النـباتـيةـ، وـالـحـيـوانـيةـ، وـالـإـنـسـانـيةـ، فـيـعـرـفـ الـأـولـىـ مـنـهـاـ بـأـنـهـاـ «ـكـمـالـ أـولـ لـجـسـمـ طـبـيعـيـ أـلـيـ، مـنـ جـهـةـ مـاـ يـتـوـلـ وـيـرـبـوـ وـيـتـغـزـىـ...»<sup>15</sup> وـيـعـرـفـ الـثـانـيـةـ بـأـنـهـاـ «ـكـمـالـ أـولـ لـجـسـمـ طـبـيعـيـ أـلـيـ مـنـ جـهـةـ مـاـ يـدـرـكـ الـجـزـيـئـاتـ وـيـتـحـرـكـ بـالـإـرـادـةـ»<sup>16</sup> وـالـنـفـسـ الإـنـسـانـيةـ «ـكـمـالـ أـولـ لـجـسـمـ طـبـيعـيـ أـلـيـ مـنـ جـهـةـ مـاـ يـفـعـلـ الـأـفـعـالـ الـكـائـنـةـ بـالـاخـتـيـارـ الـفـكـرـيـ وـالـاسـتـبـاطـ بـالـرـأـيـ، وـمـنـ جـهـةـ مـاـ يـدـرـكـ الـأـمـورـ الـكـلـيـةـ»<sup>17</sup>.

وـبـرـىـ ابنـ سـيناـ أـنـ الـمـنـهـجـ السـلـيمـ الـذـيـ يـجـبـ أـنـ تـنـطـلـقـ مـنـهـ فـيـ درـاسـةـ النـفـسـ هـوـ أـنـ نـسـعـىـ أـولـاـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ إـلـىـ إـثـبـاتـ وـجـودـ هـذـهـ النـفـسـ إـذـ يـذـهـبـ إـلـىـ القـوـلـ: «ـإـنـ أـولـ ماـ يـجـبـ أـنـ

<sup>14</sup>- محمود قاسم، في النـفـسـ وـالـعـقـلـ لـفـلـسـفـةـ الإـغـرـيقـ وـالـإـسـلامـ ، صـ 4.

<sup>15</sup>- النـفـسـ الـبـشـرـيـةـ عـنـ ابنـ سـيناـ ، نـصـوصـ حـقـقـهـاـ وـجـمـعـهـاـ وـقـدـمـ لـهـاـ الـبـيرـ نـصـريـ نـادـرـ، بـيـرـوـتـ، 1986ـ، صـ 54ـ.

<sup>16</sup>- المـصـدرـ السـابـقـ.

<sup>17</sup>- المـصـدرـ السـابـقـ.

نتكلّم فيه إثبات وجود الشيء الذي يسمى نفساً<sup>18</sup> فإن «من رام وصف شيء من الأشياء قبل أن يتقدّم فيثبت أنته (وجوده) فهو معدود عند الحكماء ممن زاغ عن محجة الإيضاح»<sup>19</sup>

### ـ براهين وجود النّفس:

يذكر ابن سينا العديد من البراهين في إثباته لوجود النّفس و لما كان من غير الممكن ذكر كل هذه الأدلة، اكتفينا هنا بذكر أهمها:

#### ـ البرهان الطبيعي :

يعتمد ابن سينا في برهانه هذا على الحركة، إذ يقسم الحركة إلى الحركة الإرادية والحركة القسرية فالحركة الإرادية: هي الحركة الناجمة عن القوانين الطبيعية التي تحكم الأجسام مثل سقوط الحجر إلى الأرض (مكانه الطبيعي). أما الحركة القسرية : فهي الحركة الناجمة في الأشياء عن أشياء أخرى ، فالإنسان مثلاً يمشي على الأرض على الرغم من أن طبيعته الجسدية تقضي السكون وكذلك الطير يحلق بالسماء مخالفًا بذلك قوانين الطبيعة، إن هذه الحركة المضادة للطبيعة تقضي محركاً خارجاً زائداً على معنى الجسمية وهو النفس<sup>20</sup>.

#### ـ البرهان النفسي :

يعتمد ابن سينا في هذا البرهان على التمييز ما بين أفعال الإنسان وأفعال الحيوان، يمتاز الإنسان عن الحيوان بقدرته على الكلام واستخدام الإشارات والرموز ويمتاز أيضاً بأنه يمر بحالات افعالية لا نجدها عند الحيوان كالحزن والفرح والضجر والقلق لا بل إن الإنسان يمتاز بأفعال أكثر أهمية من هذه الأفعال الوج다ية ألا وهي العمليات

<sup>18</sup>- المصدر السابق ، ص 39 .

<sup>19</sup>- المصدر السابق ، ص 11 .

<sup>20</sup>- انظر إلى: إبراهيم مذكور، في الفلسفة الإسلامية: منهج وتطبيقه، القاهرة، 1947، ص 138.

العقلية التي يستطيع من خلالها أن يجتاز المحسوس إلى المجرد، ويمتاز الإنسان أيضاً بوجود الحاسة الخلقية التي تمكّنه من التمييز بين الخير والشر والحسن والقبح ويدرك ابن سينا إلى أن النفس ليست إحدى هذه القوى وإنما الشيء الذي له هذه القوّة .

#### **برهان الإنسان المعلق في الهواء :**

يقول ابن سينا في هذا البرهان «يجب أن يتوجه الواحد منا كأنه خلق دفعه، وخلق كاملاً، لكنه حجب بصره عن مشاهدة الخارجات. وخلق يهوى في هواء أو خلاء هوياً لا يصدّمه فيه قوام الهواء، (... ) وفرق بين أعضائه (... ) ثم يتأمل أنه هل يثبت وجود ذاته. فلا يشك في إثباته لذاته موجودة، ولا يثبت مع ذلك، طرفاً من أعضائه (...) بل كان يثبت ذاته. ولا يثبت لها طولاً ولا عرضاً، ولا عمقاً. ولو أنه أمكنه في تلك الحالة أن يتخيّل يداً أو عضواً آخر لم يتخيّله جزءاً من ذاته ولا شرطاً في ذاته . وأنت تعلم أن المثبت غير الذي لم يثبت (... ) فإذاً الذات التي أثبتت وجودها خاصة له، على أنها هو بعينه، غير جسمه وأعضائه التي لم يثبت. فإذاً المتتبّه له سبيل إلى أن يتتبّه على وجود النفس شيئاً غير الجسم، بل غير جسم. وأنه عارف به، مستشعراً له، وإن كان ذاهلاً عنه ...»<sup>21</sup>

**\_ أقسام النفس :** يميز ابن سينا كما فلنا سابقاً بين ثلاثة أنواع للنفس :

**\_ النفس النباتية:** وهي موجودة في النبات والحيوان والإنسان ووظيفتها النمو والتولّد والتغذية لذلك تنقسم هذه النفس إلى ثلاثة قوى وهي:

**\_ الغاذية** «وهي القوة التي تحيل جسماً آخر إلى مشكلة الجسم الذي هو فيه، فتلتصقه به بدل ما يتحلل عنه »<sup>22</sup>.

<sup>21</sup>- النفس البشرية عند ابن سينا ، مصدر سابق ، ص 41 ، 42 .

<sup>22</sup>- المصدر السابق ، ص 54 .

بـ \_ القوة المنمية: وتقوم بوظيفة تنمية الأعضاء النباتية والحيوانية والإنسانية وزيادة طولها وعرضها وعمقها، بصورة منتظمة لتصل هذه الأعضاء إلى أقصى ما يمكن أن تصله في نموها.

جـ \_ القوة المولدة: ووظيفة هذه القوة هو أن تأخذ جزءاً من الجسم الموجودة فيه، ليكون هذا الجزء شبيهاً للجسم الذي أخذ منه بالقوة، فتقوم بتوسيع جسم مشابه للجسم الأول بالفعل

\_ النفس الحيوانية: وتوجد هذه النفس في الحيوان والإنسان دون النبات، ولها قوتان:

أـ \_ القوى المحركة: والتي تنقسم بدورها إلى:

\_ قوة محركة باعثة: وهي القوة النزوعية والشوقية ولهذه القوة شعبتان، الأولى تسمى قوة شهوانية وهي التي تدفع الحيوان إلى التحرك نحو الموضوع الذي أثار شهوته طلباً للذلة، والثانية تسمى قوة غضبية تدفع الحيوان إلى التحرك بعيداً عن الموضوع الذي قد يضره أو يفسده.

\_ قوة محركة فاعلة: وهي قوة تنشأ في الأعصاب والعضلات فتجعل العضلات تتشنج أو أنها ترخيها وتتمدّها طولاً .

بـ \_ القوة المدركة : وتنقسم هذه أيضاً إلى قوتين:

\_ قوى تدرك من خارج وهي الحواس الخمس البصر، والسمع، والشم، والذوق، واللمس، التي ترسل محسوساتها إلى القوة الحساسة.

قوى تدرك من باطن: بعض هذه القوى تدرك صور المحسوسات وببعضها تدرك معاني المحسوسات ففي ما يخص صور المحسوسات فإن الحس الظاهر يدركها أولاً ثم ينقلها إلى النفس، أما إدراك المعنى فهو الذي تدركه النفس من المحسوس دون إدراكه من قبل الحواس الظاهرة مثل إدراك الشاة أن الذئب مهروب منه .

النفس الإنسانية : توجد في الإنسان فقط «فتقسم قواها أيضاً إلى قوة عاملة وقوة عاملة . وكل واحدة من القوتين تسمى «عقالاً» باشتراك الاسم<sup>23</sup>

أ\_ القوة العاملة: وهي التي تحرك الإنسان للقيام بأفعاله جزئية مثل الخجل والحياء والضحك وتساعد على استبطاط التدابير في الأمور الكائنة والفاصلة هذا من جهة وهي من جهة أخرى تشارك العقل النظري في صنع الآراء الأخلاقية مثل أن الكتب قبيح، وهذه القوة يجب أن تتسلط علىسائر القوى في البدن، حتى لا تتأثر بالقوى الأخرى وإنما تؤثر هي بهذه القوى، ذلك لأن هذه القوة إذا انفعلت بالقوى الأخرى فلأنها ستؤدي إلى سقوط البدن في أمور دنيئة ومتعلقة بالأمور الطبيعية أما إذا كانت هي المتسلطة على غيرها فسيكون لها أخلاق فضيلة .

ب\_ القوة العاملة: وهي قوة نظرية تدرك الصورة الكلية المجردة عن المادة بذاتها، أو أنها تجرد الصور من موادها ومن كل ما فيها من علائق المادة ثم تعقلاها بوصفها صوراً مجردة، ويرى ابن سينا أن هذه القوة النظرية لها نسب ما إلى هذه الصور «...وذلك لأن الشيء الذي من شأنه أن يقبل شيئاً، قد يكون بالقوة قابلاً له ، وقد يكون بالفعل »<sup>24</sup> . القوة عند الشيخ الرئيس تقال على ثلاثة معانٍ :

قوه هيولانية مطلقة: وهي الاستعداد المطلق من غير فعل مثل قوه الطفل على الكتابة .

قوه ممكنة: وهي استعداد مع فعل ما، وذلك مثل قوه الطفل على الكتابة بعد أن تعلم كيف يمسك القلم ويستعمل الدواة، وتعلم بسائط الحروف.

<sup>23</sup> - النفس الإنسانية عند ابن سينا ، مصدر سابق، ص 62 .

<sup>24</sup> - المصدر السابق، ص 64 .

قوّة كمالية: ويسمى ابن سينا هذه القوّة بالملكة وهي كمال الاستعداد، بأن يكون له أن يفعل متى شاء دون الحاجة إلى الاكتساب، وذلك مثل قوّة الكاتب المستكمل للصناعة حين لا يكتب.

### ـ النّفُس عند ابن سينا المشائي:

يعرف ابن سينا النّفُس بأنها «كمال أول لجسم طبيعي آلي من جهة ما يفعل الأفعال الكائنة بالاختيار الفكري والاستبطاط بالرأي. ومن جهة ما يدرك الأمور الكلية»<sup>25</sup>، إنَّ هذا التعريف يبدو للوهلة الأولى أنه يتطابق مع التعريف الأرسطي للنفس التي طابقها مع الصورة التي تعمل على تحقق المادة «النفس هي أولاً ما به نحْيَا، ونَحْسُ، ونَفْكَرُ؛ ولهذا كانت ضرباً من المعنى والصورة، لا هيولى وحاملاً (...) ومن جهة أخرى ما دام الكائن الحي هو المركب من الهيولي والصورة، فلا يمكن أن يكون الجسم كمال النّفُس، بل النّفُس هي كمال جسم ذي طبيعة معينة»<sup>26</sup>.

لقد طور ابن سينا أفكار أرسطو حول النّفُس، إلا أنه وفي اتجاه آخر فصل الفيلسوف العربي مفهوم «الكمال» عن «الصورة»: «... ثم كل صورة كمال، وليس كل كمال صورة. فإن الملك كمال المدينة، والربان كمال السفينة، وليس بصورتين للمدينة والسفينة. مما كان من الكمال مفارق الذات، لم يكن بالحقيقة، صورة للمادة وفي المادة. فإن الصورة التي هي في المادة هي الصورة المنطبعة فيها، القائمة بها...»<sup>27</sup>.

إن الدراسة المعمقة لأراء ابن سينا في النّفُس، تشير إلى أن النّفُس عند الشِّيخ الرئيسي لا تموت بممات البدن، ولكنها لا توجد قبله، إذ ذهب ابن سينا كما فعل أرسطو إلى أن

<sup>25</sup> - ابن سينا ، أحوال النّفُس ، حققها وقدم لها أَحمد فؤاد الأَهْواني ، دار إحياء الكتب العَرَبِية ، 1952 ، ص 57 .

<sup>26</sup> - أرسطو ، في النّفُس ، ص 48 ، 49 .

<sup>27</sup> - النّفُس البشريّة عند ابن سينا ، مصدر سابق ، ص 41 .

النفس والجسد يوجدان معاً في وحدة تمنح الحياة للكائن الحي، فحدث نفس دون جسد إنما هو تعطيل لوجود هذه النفس، ولا شيء معطل في الطبيعة، ومن هنا يرى ابن سينا أن النفس تحدث بحدث البدن. وهكذا فقد أكد ابن سينا وحدة النفس والجسم، مبرهناً أن كل نفس تمتلك طموحاً وجهاً بالنسبة لجسم معين محدد مختلف عن غيره من الأجسام، فمن وجهة نظره النفس هي مبدأ التفرد (أو الفردية بالنسبة للإنسان) ونظراً إلى أن هذه لا تدرك دون الجسد فإن النفس تحتاج إلى جسد معين لتحقق وجودها ويصبح موجوداً واقعياً «فقد صح إذن أن النفس تحدث كما يحدث البدن الصالح لاستعمالها إياه، ويكون البدن الحادث مملكتها وتلتها، ويكون في هيئة جوهر النفس الحادثة مع بدن ما ذلك البدن الذي استحق حدوثها من المبادئ الأولية نزاع طبيعي إلى الاشتغال به واستعماله والاهتمام بأحواله والانجذاب إليه، يخصها به وبصرفها عن كل الأجسام غيره بالطبع، إلا بواسطته. فلا بد أنها، إذا وجدت مشخصة، فإن مبدأ شخصها يلحق بها من الهيئات ما تتعين به شخصاً، وتلك الهيئات تكون مقتضية لاختصاصها بذلك البدن، ومناسبة لصلاح أحدها للآخر»<sup>28</sup>.

وكما أن النفس تفتقر في شخصها وجودها إلى البدن، فالبدن أيضاً بحاجة إلى اقترانه بالنفس، فكلاهما يوجد فقط في تأثير متبادل، علمًا أن الجسم يشغل المكان الأول في هذا التأثير، وما يؤكد ذلك أن ابن سينا عندما درس مسألة العلاقة بين النفس والجسم من الناحية الفيزيولوجية في كتابه "القانون في الطب" أكد أن الحالة النفسية مرتبطة بالنشاط الفيزيولوجي للدماغ، فالصحة النفسية إنما هي نتيجة للصحة الفيزيولوجية للدماغ، إن «فيلسوف الأطباء» بهذا يشير إلى تأثير أعضاء الجسم بعضها في بعض من ناحية، ومن ثم تأثير الجسم ككل في الوضع النفسي، معتبراً أن النفس مع الجسم تشكل كلاً "متحداً".

---

<sup>28</sup> - النفس البشرية عند ابن سينا ، مصدر سابق ، ص 90 .

### النفس عند ابن سينا الأفلاطوني:

إذا كان ابن سينا قد عالج علاقة النفس بالجسد من منظور أرسطي واعتبرهما أساساً لتكون الكائنات الحية، فهذا لا يعني أن نتناول مسألة النفس من أولها إلى آخرها بمنهج أرسطي، فقد كان لأفلاطون الأثر الواضح في كيفية معالجة مشكلة النفس لدى الشيخ الرئيس، فالنفس عند ابن سينا شيء ما أكثر كمالاً من الجسد، فهي ليست مادية، ولا تموت بموت البدن، وليس لها متعلقة به، فالنفس جوهر روحاني قائم ذاته، مختلف عن الموجودات المادية. وقد قدم ابن سينا ثلاثة براهين تؤكّد مغایرة النفس للبدن:

ذهب في الأول منها إلى أنّ نفس الإنسان ثابتة منذ ولادته ولكنّه يستطيع في أي وقت من الأوقات أن يتذكر ما كان في ماضيه وما مرّ معه، في حين أنّ جسده ليس ثابتاً بل يستمر في التحلل والانتقاص، ولهذا فإنّ الإنسان بحاجة إلى الغذاء لكي يعوض ما تحلل من جسده، لكن إذا قطع الغذاء عن الإنسان فترة قليلة لنقص ربع بذنه تقريباً، عندها سيدرك الإنسان بأنه إذا استمر على هذا النحو فإنه ربما لا يبقى أي شيء من بذنه إلا أنه سيعلم أن ذاته مازالت هي هي كل هذه الفترة، بل هي ثابتة في كل مراحل حياته، ومن هنا فنفسه مغايرة لبنته وجوهرها لا تدركه الحواس

وذهب في البرهان الثاني إلى القول: «...أنّ الإنسان إذا كان مهتماً في أمر من الأمور فإنه يستحضر ذاته حتى إنه يقول إنّي فعلت كذا وفعلت كذا، وفي مثل هذه الحالة يكون غافلاً عن جميع أجزاء بذنه، والمعلوم بالفعل غير ما هو مغفول عنه، فذات الإنسان مغايرة للبدن...»<sup>29</sup>

ويرى في البرهان الثالث أن في الإنسان قوى متعددة تقوم بإدراكات مختلفة وبأفعال متعددة وأنه يجب بالضرورة أن يكون هناك شيء يجمع هذه الإدراكات ويجمع هذه الأفعال ولا بد من أن يكون هذا الشيء الجامع لها ليس من أجزاء البدن، فالإنسان الذي

<sup>29</sup>- النفس البشرية عند ابن سينا، مصدر سابق، ص32.

يشير إلى نفسه بكلمة «أنا» هو غير جسده وهذا الذي يشكل هوية الإنسان لا يمكن أن يكون جسماً وإلا لكان قابلاً للفساد مثل الجسد فهو «إذن جوهر فرد روحاني»<sup>30</sup> يفيض على الجسد المناسب له

إن ابن سينا لم يكتف بتقديم أدلة على مغايرة النفس للبدن بل سعى أيضاً إلى تأكيد روحانية النفس فذهب إلى أن ما يميز النفس هو أنها تستطيع أن تدرك المعقولات المجردة عن المادة وهذا النوع من الإدراك لا يحتاج إلى آلة جسمية مثل الإدراك الحسي الذي يحتاج إلى الحواس الخمس، و تستطيع النفس من خلال الإدراك العقلي أن تدرك ذاتها، وتدرك في الوقت نفسه أنها هي التي تدرك، وهذا الشيء محال على أي من أعضاء الحواس، وهذا دليل على أن النفس لا تحتاج إلى الجسد، وليس من طبيعة الجسم، ولما كان الجسم من طبيعة مادية وقابلًا للانحلال، فإن طبيعة النفس ليست مادية، وإنما كانت منحلة وإنما هي ذات جوهر روحي.

وقد أكد ابن سينا روحانية النفس عندما أكد عدم التوازي بين الجسم والنفس، فالنفس لا تسير في نموها وضعفها على الخطوات نفسها التي يسير بها البدن، فمن المعلوم أن الجسم يخضع في نموه لعوامل كثيرة، وما أن يصل إلى حد ما حتى يأخذ هذا الجسم بالضمور، أما النفس فنجد أنها على غير ذلك فبعض الناس الذين يبلغون سنًا متقدمة قد يزدادون ذكاءً في القوة العاقلة وتفوّقوا بصيرتهم، وعليه فإنه ليس قوام النفس بالجسد، وإنما هي جوهر قائم بذاته. ولما كانت النفس لا تضعف بضعف البدن، رأينا أن النفس ليست صورة ولا عرضاً للجسم، بل هي جوهر روحي.

ومن جهة أخرى يؤكد ابن سينا أن الجسم يتتأثر بشدة بالإدراكات الحسية القوية، فيعجز عن إدراك ما هو أقل منها شدة، فالإنسان عندما ينتقل من مكان شديد الضوء إلى مكان أقل منه ضوءاً فإنه ربما لا يستطيع أن يرى شيئاً، في حين نجد أن هذا الأمر

<sup>30</sup>-النفس البشرية عند ابن سينا، مصدر سابق، ص 32.

مختلف فيما يخصّ النّفّس فالإدراكات العقليّة القويّة لا تمنع النّفّس من إدراك الإدراكات العقلية الضعيفة.

وبطّهُر الأثر الأفلاطوني في نظرية النّفّس السينيّة أكثر ما يظهر في مسألة خلود النّفّس، فالنّفّس كما ذهب أفالاطون لا تُفنى بفناء الجسد، وإنما بقاوتها في البدن هو نوع من العقوبة لها، وعندما تترك البدن تعود إلى عالم المثل الذي أنت منه حيث النعيم والسعادة الأبديّة، وقد نحا ابن سينا في الاتجاه نفسه عندما أكد أن النّفّس لا تُفنى بفناء الجسد، لأن جوهرها أقوى من جوهر البدن، وهي غير محتاجة في وجودها إلى وجود البدن، وعندما يموت البدن تتخلص النّفّس منه، فإذا كان جوهر النّفّس كاملاً بالعلم والحكمة والعمل الصالح فإنها تذهب إلى العالم العقلي، حيث تعم بالسعادة والملذات.

ويقترب ابن سينا من أساطير أفالاطون التي يحاول من خلالها أن يفسّر عملية هبوط النّفّس من عالم المثل إلى عالم الأرضي، ففي قصيدة ابن سينا العينيّة<sup>31</sup> تجد أن النّفّس كانت تعيش في عالم قدسي، وقد هبطت دون رغبة منها إلى الأرض ودخلت إلى الجسد الإنساني، إلا أن هذه النّفّس تحاول الرجوع إلى عالمها الحقيقي، ويُظهر لنا ابن سينا في هذه القصيدة أن النّفّس جوهر روحي عصي على الحس، سهل الظهور لدى العقل، يقول ابن سينا:

<sup>31</sup>- يمكن الاطلاع على القصيدة العينية لابن سينا في:

- تيسير شيخ الأرض، المدخل إلى فلسفة ابن سينا، بيروت، 1967، ص 453 .

هبطت إليك من محل الأرفع  
ورقاء ذات تعزز وتنزع؛  
محبوبة عن كل مقلة عارف،  
وهي التي سفرت ولم تترفع؛  
وصلت على كره إليك وربما  
كرهت فرافقك، وهي ذات نجع؛

وهذه النفس على الرغم من أنها حلت في الجسد على كره منها، إلا أنها لا تلبث أن تألف هذا الجسد فيعز عليها مغادرته، والنفس في العالم الأرضي تظل في حنين دائم إلى عالمها الذي أنت منه، وعندما تعود إليه تحقق سعادتها، وتدرك الحقائق الخالدة، إلا أن ابن سينا في نهاية قصيده يذهب إلى غير ما ذهب إليه أفالاطون، فالنفس عند ابن سينا لم تهبط من عالمها نتيجة لذنب اقترفته كما يقول أفالاطون، ولذلك عندما تعود إلى عالمها لا ترجع مرة أخرى إلى العالم الأرضي عن طريق التناصح الذي جعله أفالاطون وسيلة النفس للتخلص من آثامها، وإنما تبقى في عالمها إلى الأبد، وهذا ما نقرأه في قصيدة ابن سينا:

وهي التي قطع الزمان طريقها،  
حتى لقد غربت بغير المطلع؛  
فكأنها برق تألف في الحمى،  
ثم انطوى فكانه لم يلمع.

وبناءً على ما نقدم يمكننا القول: إن نظرية النفس عند الشيخ الرئيس هي من نوع خاص تقوم على أساس بين العلم والدين، مما أدى بفلاسوفنا إلى التأرجح ما بين نظرية النفس عند أرسطو من خلال تعريفه للنفس والقول بحدودتها وتأكيد الارتباط بينها وبين الجسد، وبين نظرية أفالاطون عندما أكد روحانيتها ومخايرتها للبدن وخلودها، وقد حاول التقريب ما بين أراء أفالاطون وأرسطو في النفس والآراء الدينية، إلا أن ابن سينا لم يستطع أن يصهر هذه الآراء المتضادتين في بونقة واحدة ليخرج منها بنظرية متماسكة، فقد ظلت نظريته في النفس في جوانب منها أرسطية، وفي جوانب أفالاطونية ، وفي جوانب أخرى دينية إسلامية.

## المصادر والمراجع

- 1- ابن سينا، أحوال النّفس، حقّقها وقدم لها أحمد فؤاد الأهوانى، دار أحيا الكتب العربية: القاهرة، 1952.
- 2\_ أرسطوطاليس، كتاب النّفس، ترجمة أحمد فؤاد الأهوانى، دار أحيا الكتب العربية: القاهرة، 1949.
- 3- أرسطوطاليس، السياسة، ترجمة أحمد لطفي السيد، الهيئة المصرية العامة للطباعة والنشر: القاهرة، 1979.
- 4\_ ابن رشد، تفسير مابعد الطبيعة ، تحقيق الأب بويج، المطبعة الكاثوليكية 1967.
- 5\_ النّفس البشرية عند ابن سينا، نصوص جمعها ورتبها وقدم لها وعلق عليها الباحث نصري نادر، دار المشرق: بيروت، 1986.
- 6\_ احمد فؤاد الأهوانى، فجر الفلسفة اليونانية قبل سocrates، دار أحيا الكتب العربية: القاهرة، 1954.
- 7\_ ابراهيم مذكر، في الفلسفة الإسلامية: منهج وتطبيقات، دار أحيا الكتب العربية: القاهرة، 1947.
- 8\_ تيسير شيخ الأرض، المدخل إلى فلسفة ابن سينا، دار الأنوار: لبنان، 1967.
- 9\_ حسين حرب، أفلاطون، دار الفارابي: لبنان، ط2، 1999.
- 10\_ محمود قاسم، في النّفس والعقل لفلاسفة الإغريق والإسلام، الأنجلو مصرية: القاهرة، ط2، 1954.
- 11\_ ولتر ستيفيس، تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار النشر: القاهرة، 1984.

---

تاریخ ورود البحث إلى مجلہ جامعہ دمشق 2003/5/7